

Chambre des Représentants

SESSION 1961-1962.

5 AVRIL 1962.

PROJET DE LOI

relatif au régime pécuniaire du personnel enseignant de l'Ecole de médecine vétérinaire de l'Etat à Bruxelles (Cureghem) et des Instituts agronomiques de l'Etat à Gand et à Gembloux.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾.

Article premier.

Le personnel enseignant de l'Ecole de médecine vétérinaire de l'Etat à Bruxelles (Cureghem) et des Instituts agronomiques de l'Etat à Gembloux et à Gand bénéficie, en cette qualité, dans la même mesure et aux mêmes conditions, des traitements, indemnités et allocations du personnel enseignant des universités de l'Etat.

Disposition transitoire.

Art. 2.

Les traitements, indemnités et allocations du personnel visé à l'article précédent, qui a exercé ses fonctions entre le 1^{er} janvier 1946 et la date de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont fixés conformément aux règles applicables durant la même période, au personnel enseignant des universités de l'Etat.

Bruxelles, le 4 avril 1962.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

A

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

5 APRIL 1962.

WETSONTWERP

betreffende de bezoldigingsregeling van het onderwijzend personeel van de Rijksveeartsenijsschool te Brussel (Kuregem) en van de Rijkslandbouwhogescholen te Gent en te Gembloux.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN ⁽¹⁾.

Eerste artikel.

Het onderwijzend personeel van de Rijksveeartsenijsschool te Brussel (Kuregem) en van de Rijkslandbouwhogescholen te Gembloux en te Gent geniet in die hoedanigheid, in dezelfde mate en onder dezelfde voorwaarden, de wedden, vergoedingen en toelagen van het onderwijzend personeel van de Rijksuniversiteiten.

Overgangsbepaling.

Art. 2.

De wedde, vergoedingen en toelagen van de in het vorig artikel bedoelde personeelsleden die tussen 1 januari 1946 en de datum van de inwerkingtreding van deze wet hun ambt hebben uitgeoefend, worden vastgesteld naar de regelen welke over diezelfde periode op het onderwijzend personeel van de Rijksuniversiteiten toepasselijk waren.

Brussel, 4 april 1962.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE

De Secretarissen,

J. JESPERS.
D. VANDER BRUGGEN.

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

117 (1960-1961) : Projet de loi.
195 (1961-1962) : Rapport.

Annales du Sénat :

4 avril 1962.

⁽¹⁾ Zie :

Stukken van de Senaat :

117 (1960-1961) : Wetsontwerp.
195 (1961-1962) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

4 april 1962.